学生番号	氏名	(様式 留 2)
Student ID No.	Name	(Form R2)
ŢĹ		への渡日年月: 年 月 te of entry to Japan (year/month):

前年(2023年1月~12月)の本国家族からの給付等の状況

Status of remittance in the previous year (from January to December in 2023) from family in your home country/region, etc.

項 Details	本 Applicant (You)	配 偶 者 Your Spouse
本国家族からの給付 Remittance from family in your home country/region	Щ yen	Д yen
親戚等の援助 Support from relatives, etc.	円 yen	円 yen
その他 (Other)	円 yen	円 yen
合 計 Total		yen yen

② 奨学金受給状況(本人及び配偶者について記入) Status of scholarship (about you and your spouse)

奨学生採用通知書(写)等を添付してください。

If there are any scholarships for which you were selected as a recipient, attach a notification of selection as a scholarship student (copy), etc. regarding that scholarship.

年 度 Academic Year	受給の有無 Received	続柄 Relationship	奨学金名称 Name of scholarship	月 額 Monthly amount	採用年月日 Eligible from the payment for: (month/year)	備 考
2024年度 AY2024 2024.4-2025.3 (April2024-March2025)	□有 □無 Yes/No			円 yen	年 月分~ Year/month	
2023年度 AY2023 2023.4-2024.3 (April2023-March2024)	□有 □無 Yes/No			円 yen	年 月分~ Year/month	

- *2024年度は採用内定を含めて記入してください。
- * Fill in scholarships for AY2023 and AY2024, including any for which you/your spouse have been tentatively selected in AY2024.
- 前年のアルバイト・定職の収入状況(本人及び配偶者について記入)

Status of earnings from part-time/regular jobs for the previous year. (Fill in your/your spouse's status.)

2023 年 1 月~12 月にアルバイトあるいは定職による収入が ・・・・・・・・ (口 あった 口 なかった) Did you/your spouse earn income from a part-time/regular job during the period from January through December 2023? **(Yes/No)

- *2023 年に収入があった場合は、すべて下欄に記入してください。 (短期・一時的なもの、 <u>岡山大学での TA・RA</u>もすべて含みます。)
 - * If you answered "Yes" specify all such income(s) from any temporary employment and / or TA/RA at Okayama University in the table below.
- *記入したものについては、<u>源泉徴収票(写)</u>を別紙に貼って提出してください。
 * Regarding the income(s) specified below, affix the relevant withholding tax slip ("源泉徴収票" gensenchoshu-hyo) (copy) on the "Annex" sheet for submission.
- *源泉徴収票(写)のないものは,<u>(様式留4)「給与等支払証明書」</u>による証明を添付してください。
 * Regarding income without a withholding tax slip (copy), attach a certification using Form R4.

	続 柄	勤務先	内 容	受 給 総 額	支払を受けた期間 Period of payment [From (month) through (month)]
	Relationship	Employer	Job description	Total payment from January to December	[From (month) through (month)]
1				Щ yen	月~ 月 $_{ ext{From}}$
2				円 yen	月~ 月 From through
3				円 yen	月~ 月 From through
4				円 yen	月~ 月 From through
5				円 yen	月~ 月 From through
			本人 Applicant	III yen	
		Total	配偶者 Spouse	Щ yen	

*行数が足りないときは別紙を添付してください。 * If you cannot fill in all of your income in the table, attach a separate sheet.

2023年1月~12	2月の収入については,上記に記載したものが全てであり,これ以外の収入は無かったこと
を申し立てます。	The above statement about remittance and income from January to December in 2023 is true and correct.

I hereby state that I don't have any other remittance and income.

本人署名 (Applicant's signature)

現在のアルバイト・定職状況(前半期分申請は4月1日現在,後半期分申請は10月1日現在)

Status of part-time/regular jobs:	as of April 1	for exemption	applications for the	e first semester,	or as of October 1st	for the second semester

アルバイトをして (□いる □いない)	定職に就いて (□いる □いない)
Working at a part-time job (Yes / No)	Have a regular job (Yes / No)